

## Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® -

### FRANÇAIS

#### AVERTISSEMENTS

#### IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

#### POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES.

Ne pas mélanger des piles neuves et vieilles dans le compartiment piles. Retirez la batterie si vous ne pensez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps. Ne pas exposer les piles à de hautes températures ou à la lumière directe du soleil. N'essayez pas de les ouvrir. Ne les jetez pas dans le feu, il existe un risque d'explosion. Nettoyez l'appareil avec un linge légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci est endommagé et n'essayez pas non plus de le réparer vous-même. Vous risqueriez de vous blesser ou de l'abîmer. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

#### INSTRUCTIONS

- Mettez 2 piles AA dans le compartiment du Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®.
- Enlevez la protection des lames de scellage et attendez quelques secondes qu'elles chauffent.
- Faites glisser entre les lames de scellage l'extrémité du sachet ou l'ouverture se trouve, de manière la plus droite possible et en essayant qu'il n'y ait pas de plis.
- Ne touchez pas les lames de sellage Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® lorsqu'elles sont chaudes et recouvrez-les avec leur protection lorsque vous ne les utilisez pas.

www.innovagoods.com

### ESPAÑOL

#### ADVERTENCIAS

#### IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES

#### PARA FUTURAS CONSULTAS.

No mezcle pilas nuevas y usadas en el compartimento. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, extraiga las baterías. No exponga las pilas a altas temperaturas o a la luz solar directa. No intente abrirlas. No las arroje al fuego, existe riesgo de explosión. Limpielo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni

materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato en ningún líquido. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Para evitar riesgos, no lo utilice si alguna de sus piezas está dañada ni lo desmonte o intente reparar. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

#### INSTRUCCIONES

- Instale 2 pilas AA en el compartimento de Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®
- Destape las láminas selladoras y espere unos segundos a que se calienten.
- Deslice entre las láminas selladoras, lo más recto posible y sin que se formen arrugas, el extremo con abertura de la bolsa.
- No toque las láminas de sellado de Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® cuando estén calientes y tápelas con el protector cuando no las utilice.

### DEUTSCH

#### WARNUNG

#### WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG

#### FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF.

Verwenden Sie nicht neue und gebrauchte Batterien gemischt. Entfernen Sie den Akku, falls Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden. Setzen Sie die Batterien keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus. Versuchen Sie nicht, sie zu öffnen. Werfen Sie sie nicht ins Feuer, es besteht Explosionsgefahr. Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Das Gerät darf nicht in Flüssigkeiten tauchen.. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Zur Vermeidung von Risiken Beschädigung des Geräts oder von Einzelteilen dieses nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den

Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

#### BEDIENUNGSANLEITUNG

- Legen Sie zwei AA Batterien in das Batteriefach des Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®.
- Lösen Sie die Schutzfolie von den Hitzeplatten und warten Sie bis diese erhitzt sind.
- Legen Sie die Enden der Packungsöffnung zwischen die Hitzeplatten und halten Sie sie dabei so gerade wie möglich. Vermeiden Sie, dass sich Falten bilden.
- Berühren Sie die Hitzeplatten des Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® nicht, wenn diese heiß sind, und bedecken Sie sie mit der Schutzfolie, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist.

### ITALIANO

#### AVVERTENZE

#### IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER

#### RIFERIMENTI FUTURI.

Non mischiare pile nuove con pile usate nello scompartimento. Se non si prevede di utilizzare l'apparecchio per molto tempo, rimuoverla la batteria. Non esporre le batterie ad alte temperature o a luce solare diretta. Non cercare di aprirle. Non buttarle nel fuoco, c'è pericolo di esplosione. Pulire il dispositivo con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare incustodito il dispositivo quando è in funzione. Per evitare rischi, non utilizzare il prodotto se alcune delle parti sono danneggiate né provare a smontarlo o ripararlo. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

#### ISTRUZIONI

- Inserire 2 batterie AA nello scompartimento di Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®.
- Aprire le piastre sigillatrici e aspettare che si riscaldino per alcuni secondi.
- Far scorrere tra le piastre sigillatrici, nel modo più dritto possibile e senza che si stropicci, il lato aperto della busta.
- Non toccare le piastre di sigillo di Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® quando sono calde e coprire con l'apposita custodia quando non si utilizzano.

### PORTUGUÊS

#### ADVERTÊNCIAS

#### IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES

#### PARA CONSULTAS FUTURAS.

Não misture pilhas novas e pilhas usadas no compartimento. Se não usar o aparelho durante um longo período de tempo, remova a bateria. Não exponha as pilhas a temperaturas altas ou à luz solar direta. Não tente abri-las. Não as deite ao fogo, uma vez que existirá risco de explosão. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto o mesmo se encontra ligado. Para evitar riscos, não utilize o aparelho se alguma peça estiver danificada, nem o desmonte ou tente reparar. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um residuo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

#### ISTRUÇÕES

- Instale 2 pilhas AA no compartimento das pilhas do Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®.
- Destape as lâminas de selagem e aguarde uns segundos até que as mesmas aqueçam.
- Deslize a borda com a abertura do saco que deseja selar entre as lâminas de selagem, fazendo um movimento o mais direito possível e evitando que se formem dobras.
- Não toque nas lâminas de selagem do Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® enquanto as mesmas estão quentes e tape-as com a capa protetora ao fim de cada utilização.

### NEDERLANDS

#### WAARSCHUWINGEN

#### BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U

#### DEZE IN DE TOEKOMST KUNT

**RAADPLEGEN.** Gebruik nieuwe en oude batterijen niet tegelijk in dit apparaat. Haal de batterij uit het apparaat als u deze voor langere tijd niet gebruikt. Stel de batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Probeer ze niet open te maken. Gooi de batterijen niet in een vuur, er is kans op een explosie. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat niet onder in een vloeistof. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Gebruik het apparaat niet als er onderdelen beschadigd zijn en probeer het apparaat niet uit elkaar te halen of te repareren om risico's te voorkomen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

#### GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Voer 2 AA batterijen in het vakje van Bag Sealer met magneet InnovaGoods®.
- Maak de afsluitplaten open en wacht enkele seconden totdat deze opgewarmd zijn.
- Doe de openkant van het zakje zo recht en strak mogelijk tussen de afsluitplaten zodat er geen kreukels ontstaan.
- De afsluitplaten van Bag Sealer met magneet InnovaGoods® zijn heet, raak ze niet aan en bedek ze goed wanneer ze niet in gebruik zijn.

### POLSKI

#### OSTRZEŻENIA

#### WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO

#### WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Nie należy mieszać starych i nowych baterii w jednej przegródce. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Nie narażać baterii na działanie wysokich temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego. Nie próbować ich otwierać i nie narażać na ogień, istnieje

ryzyko eksplozji. Przewieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurza w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. W celu uniknięcia zagrożenia, nie używać, gdy jakieś części są uszkodzone, nie demontować i nie próbować naprawiać. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

#### INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Włóż 2 baterie AA do przegródki zamykarki do woreczków Bag Sealer z Magnesem InnovaGoods®.
- Odsłoń płytki zamykarki i odczekaj kilka sekund, aż się nagrzeją.
- Wsuń koniec woreczka w otwór między płytkami, trzymając możliwie najprościej i nie dopuść do pogniecenia.
- Nie dotykaj płytek zamykarki Bag Sealer z Magnesem InnovaGoods® dopóki są nagrzane. Nałóż ochraniacz po ostudzeniu aparatu.

### MAGYAR

#### FIGYELMEZTETÉSEK

#### FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A

#### JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ.

Ne keverje az új és használt elemeket a rekeszben. Ha a készüléket hosszú ideig nem kívánja használni, vegye ki az akkumulátort. Ne tegye ki az elemeket magas hőmérsékletnek, vagy közvetlen napfényenk. Ne próbálja megnyitni őket, ne dobja tűzbe, mivel fenáll a robbanás veszélye. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne merítse folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Veszély elkerülése érdekében, ne használja, ha bármilyen alkatrész meghibásodott és ne kísérelje meg szétszerelni, vagy megjavítani. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az

## Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® -

utasisátokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá! Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

### UTASÍTÁSOK

- Helyezzen 2 darab AA elemet a Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® rekeszébe.
- Vegye le a fedelet a fóliahegesztő lapokról, és várjon néhány percet, amíg felmelegednek.
- Csúsztassa a zacskó nyílásának széleit a hegesztőlapok közé a lehető legegyszerűbben tartva, elkerülve az összegyűrődést.
- Ne érjen hozzá a Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® hegesztőlapjaihoz, ha forrók, és vedje le a védőfedéllel, amikor nincs használatban.

### UTASÍTÁSOK

### UTASÍTÁSOK

## ROMÂNĂ

### ATENȚIE!

### IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE

PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. Nu amestecați baterii noi și folosite în compartiment. Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateria. Nu expuneți bateriile la temperaturi ridicate sau la lumina solară directă. Nu încercați să le deschideți. Nu le aruncați în foc, există risc de explozie. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu îl scufundați în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea unei surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Pentru a evita riscurile, nu îl utilizați dacă vreuna dintre piesele sale este deteriorată și nici nu îl demontați sau încercați să îl reparați. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoii menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

### INSTRUCȚIUNI

- Instalați 2 baterii AA în compartimentul Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®.
- Descoperiți foliile de etanșare și așteptați câteva secunde până se încălzesc.

- Glisați între foliile de etanșare, cât mai drept cu puțință și fără a se forma cute, capătul cu deschizătura pungi.
- Nu atingeți foliile de etanșare ale Bag Sealer with Magnet InnovaGoods® când sunt calde și acoperiți-le cu protectorul atunci când nu le folosiți.

### INSTRUCȚIUNI

### INSTRUCȚIUNI

### DANSK

### ANBEFALINGER

### VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

BRUG. Bland ikke nye og brugte batterier. Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal du fjerne batteriet. Udsæt ikke batterier for høje temperaturer eller direkte sollys. Forsøg ikke at åbne dem. De må ikke brændes, da der er risiko for eksplosion. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Må ikke nedsænkes i væske. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. For at undgå risiko skal du ikke bruge enheden, hvis nogen af delene er beskadiget og forsøg ikke at skille den ad eller reparere den. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

### BRUGSANVISNING

- Indsæt 2 AA-batterier i batterirummet til Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®.
- Åbn forseglingspladerne og vent få sekunder, indtil de er opvarmet.
- Skyd åbningen i posens kant ind mellem forseglingspladerne, hold posen så lige som muligt og uden, at den bliver krøllet.
- Rør ikke ved forseglingspladerne på Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®, når de er varme og dæk dem til med låget, når de ikke er i brug.

### SVENSKA

### SVENSKA

### VARNINGAR

### OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA

BRUK. Blanda inte gamla och nya batterier i samma fick. Om apparaten inte ska användas en längre tid bör batterier tas ut. Utsätt inte batterier för höga temperaturer eller direkt solljus. Försök inte öppna batterier och utsätt dem inte för eld pga.

explosionsrisken. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Får ej doppas i vätskor. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. För att undvika fara använd inte när några delar är skadade, demontera inte och försök inte att reparera. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

### INSTRUKTION

- Sätt in 2 AA batterier i batterifacket på påsförseglaren Bag Sealer med Magnet InnovaGoods®.
- Ta av skyddet från forseglingsplattor och vänta några sekunder, tills de värms upp.
- Sätt in påsänden i öppningen. Se till att kanten är så rak som möjligt och inte skrynklar.
- Rör inte vid forseglingsplattor på Bag Sealer med Magnet InnovaGoods® medan de är varma. Sätt på skyddet efter användning, när plattorna har svalnat av.

### SUOMI

### VAROITUKSET

### VAROITUKSET

### TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ

KÄYTTÖÄ VARTEN. Älä sekoita uusia ja käytettyjä paristoja samaan osioon. Jos et aio käyttää yksikköä pidemmän aikaa, irrota paristo. Älä altista paristoja korkeille lämpötiloilille tai suoralle auringonvalolle. Älä yritä avata niitä. Älä heitä niitä tuleen, sillä siinä on räjähdysriski. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Riskien välttämiseksi älä käytä sitä tai mitään sen osia viiallisena älkä yritä purkaa tai korjata sitä. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristöääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempäkäytettä varten. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata

näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

### KÄYTTÖOHJEET

- Aseta 2 AA-paristoa InnovaGoods® Pussinsulkija Magneetilla paristolokeroon.
- Avaa tiivistyslevyt ja odota hetki että ne lämpenevät.
- Liu'uta pussin suun kulma tiivistyslevyjen väliin pitäen sen mahdollisimman suorana ja rpyttömänä.
- Älä koske InnovaGoods® Pussinsulkija Magneetilla tiivistyslevyihin, kun ne ovat kuumia, ja peitä ne suojalla, kun niitä ei käytetä.

### LIETUVIŲ

### ĮSPĖJIMAS

### SVARBU: ĮŠSAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEIČIAI. Skyrelyje kartu nenaudokite naujų ir panaudotų baterijų. Jei neplanuojate naudoti įrenginio ilgesnį laiką, išimkite bateriją. Nelaikykite baterijų aukštoje temperatūroje ar tiesioginėje saulės šviesoje. Nebandykite jų atidaryti. Nenaikinkite jų degindami, nes galimas sprogimas. Valkykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nenardinkite į skysčius. Nelieskite ju drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Siekiant išvengti rizikos, nenaudokite gaminio, jei kuri nors detalė yra pažeista, taip pat nebandykite jo išardyti ar sutaisyti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų. Išmeskite produktą laikydamiėsi Europos Direktivos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nuordymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

### INSTRUKCIJAS

• Sätt in 2 AA batterier i batterifacket på påsförseglaren Bag Sealer med Magnet InnovaGoods®.
• Ta av skyddet från forseglingsplattor och vänta några sekunder, tills de värms upp.
• Sätt in påsänden i öppningen. Se till att kanten är så rak som möjligt och inte skrynklar.
• Rör inte vid forseglingsplattor på Bag Sealer med Magnet InnovaGoods® medan de är varma. Sätt på skyddet efter användning, när plattorna har svalnat av.

### INSTRUKCIJA

- Įdėkite 2 AA rūšies baterijas į maišelį uždarytųva su magnetu InnovaGoods® skyrelį.
- Atidarykite uždarymo pokšteles ir jas pašildykite kelias sekundes.
- Perbraukite per plastikinio maišelio kraštus greitai ir švelniai, stenkitės laikyti uždarytųva tiesiai ir vengti raukšlių.
- Nelieskite uždarytuvo su magnetu InnovaGoods® uždarymo pokštelių, kai jos yra karštos. Tiesiog uždėkite apsaugą, kai nesinaudojate.

### NORSK

### ADVARSLER

### VIKTIG: OPPEVAR ANVISNINGENE FOR

### FREMtidigE REFERANSER.

Ikke bland nye og brukte batterier i avdelingen. Hvis du ikke skal bruke enheten for en lengre periode, ta ut batteriet. Ikke utsett batteriene for høy temperatur eller direkte sollys. Ikke forsøk å åpne dem. Ikke kast dem i brann da det er fare for eksplosjon. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Må ikke senkes i flytende. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. For å unngå risiko må du ikke bruke den hvis noen deler er skadet og ikke forsøke å demontere eller reparere den. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

### INSTRUKSJONER

- Sett inn 2 AA-batterier i rommet i poseforsegleren med Magnet InnovaGoods®.
- Avdekk forseglingsplaten og vent noen sekunder til de er oppvarmet.
- Skyv kanten av posens åpning mellom forseglingsplatene, hold den så rett som mulig og uten at den blir krøllet.
- Ikke rør forseglingsplatene til bagasjeren med Magnet InnovaGoods® når de er varme og dekke dem med beskyttelsen når de ikke er i bruk.

### SLOVENŠČINA

### OPOZORILA

### POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA

PRIMER KASNEJŠE UPORABE. Ne mešajte novih in rabljenih baterij v razdelku. Če naprave ne boste uporabljali dalj časa, odstranite baterijo. Baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi. Ne poskušajte jih odpreti. Ne mečite jih v ogenj, obstaja nevarnost eksplozije. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte v tekočino. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je

prizgana. Da bi se izognili tveganjem, ne uporabljajte, če je kakšen od delov poškodovan niti naprave ne poskušajte razstaviti ali je popraviti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Če upoštevamto ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

### NAVODILA

- Vstavite 2 AA bateriji v predal za baterije Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®.
- Odkrijte tesnilni plošči in počakajte nekaj sekund, dokler se ne segrejeta.
- Potisnite rob odprtine vrečke med tesnilni plošči, držite ga čim bolj ravno in ne dovolite, da se naguba.
- Ne dotikajte se tesnilnih pološč Bag Sealer with Magnet InnovaGoods®, ko sta vroči in ju pokrijte s ščitnikom, ko nista v uporabi.

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ

ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Μην αναμινγύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες μέσα στον χώρο μπαταριών. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υψηλές θερμοκρασίες ή στο άμεσο ηλιακό φως. Μην προσπαθήσετε να τις ανοίξετε. Μην τις πετάξετε στη φωτιά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην το βυθίζετε σε υγρό. Μην την πνάνετε με βρεγμένα κέρτα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Για την αποφυγή κινδύνων, μην το χρησιμοποιήσετε εάν ένα ή μέρη του είναι κατεστραμμένα και μην επιχειρήσετε να το αποσυναρμολογήσετε ή να το επισκευάσετε. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να απορριφθεί σε περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο κατοικίας σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών

συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

### ΟΔΗΓΙΕΣ

- Τοποθετήστε 2 AA μπαταρίες στο διαμέρισμα της Bag Sealer με μαγνήτη InnovaGoods®.
- Ξεσκεπάστε τα φύλλα στεγανοποίησης και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα για να ζεσταθούν.
- Σύρτε μεταξύ των φύλλων στεγανοποίησης, όσο το δυνατόν πιο ίσια και χωρίς να τσαλακωθεί, το ακραίο άνοιγμα της σακούλας.
- Μην αγγίζετε τα φύλλα στεγανοποίησης της BagSealer με μαγνήτη InnovaGoods® όταν είναι ζεστά και καλύψτε τα με προστατευτικά, όταν δεν τα χρησιμοποιείται.

### ČEŠTINA

### UPOZORNŇNÍ

### DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ

POUŽITÍ. Nekombinujte staré a nové baterie v přihrádce. Pokud nebudete přístroj používat delší dobu, vyjměte baterii. Nevystavujte vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Nepokoušejte se baterii otevřít. Nevhazujte do ohně, nebezpečí výbuchu. Čistěte pomoci lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Aby se předešlo zranění, nepoužívejte přístroj, pokud jsou některé části poškozené, ani se ho nepokoušejte rozebírat či opravit. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

### INSTRUKCE

- Vložte 2 baterie AA do bateriové přihrádky magnetické zatavovačky plastových sáčků InnovaGoods®.
- Sejměte chrániče ze zatavovacích plošek a nechte je několik vteřin rozpálit.
- Vložte okraje sáčku mezi tavicí plošky a snažte se, aby byly rovně a nemačkaly se.
- Nedotýkejte se tavicích plošek magnetické zatavovačky plastových sáčků InnovaGoods®, když jsou horké, a pokud je nepoužíváte, zakryjte je

